



# ispeak austin

РЕШЕНИЕ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УСЛУГ ПЕРЕВОДЧИКА В AUSTIN

## Карта доступа к языку

Лица, не говорящие по-английски, имеют право на бесплатную помощь переводчика на их язык в соответствии с разделом VI Закона о гражданских правах. Карта iSpeak поможет поставщикам услуг определить язык человека, прежде чем просить о вызове переводчика.

Отрежьте карточку ниже и используйте её, чтобы сделать запрос о помощи с переводом при доступе к услугам. Для получения услуг эта карточка не нужна.

Используйте свою карту iSpeak



В больницах и медицинских учреждениях



Для программ государственной помощи



Для коммунальных услуги (вода, мусор, электричество)



В организациях социального обслуживания



В государственных школах и университетах



В общественном транспорте



При оказании услуг аварийно-спасательными и сервисными службами



В судах (городских, окружных, судах штата и федерального уровня)



Отрежьте приведенную ниже карточку и всегда держите ее при себе.

 **ispeak austin**

Я говорю **по-русски**.

Пожалуйста, обратитесь к переводчику для общения.

Лица, не говорящие по-английски, имеют право на бесплатную помощь переводчика, говорящего на их языке, в соответствии со ст. VI Закона о гражданских правах.

 **ispeak austin**

I speak **Russian**.

Please contact an interpreter, so we can communicate.

Non-English speaking persons have a right under Title VI of the Civil Rights Act to free interpretation assistance in their language.